

На основу члана V 3. д) Устава Босне и Херцеговине и сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине (Одлука број 01,02-05-2-1102/12 од 16. новембра 2012. године), Предсједништво Босне и Херцеговине на 30. редовној сједници, одржаној 12. децембра 2012. године, донијело је

ОДЛУКУ

О РАТИФИКАЦИЈИ МАДРИДСКОГ СПОРАЗУМА О СУЗБИЈАЊУ ЛАЖНИХ И ПРЕВАРНИХ ОЗНАКА ПОРИЈЕКЛА НА ПРОИЗВОДИМА закљученог у Мадриду, 14. априла 1891. године ревидираног у Вашингтону 02. јуна 1911. године, у Хагу 06. новембра 1925. године, у Лондону 02. јуна 1934. године и у Лисабону 31. октобра 1958. године, као и Додатног акта из Штокхолма потписаног 14. јула 1967. године

Члан 1.

Ратификује се Мадридски споразум о сузбијању лажних и преварних ознака поријекла на производима, закључен у Мадриду, 14. априла 1891. године и ревидиран у Вашингтону 2. јуна 1911. године, у Хагу 06. новембра 1925. године, у Лондону 02. јуна 1934. године, и у Лисабону 31. октобра 1958. године, као и Додатни акт из Штокхолма потписан 14. јула 1967. године, на француском језику.

Члан 2.

Текстови Мадридског споразума и Додатног акта у преводу гласе:

**МАДРИДСКИ СПОРАЗУМ
О СУЗБИЈАЊУ ЛАЖНИХ И ПРЕВАРНИХ ОЗНАКА ПОРИЈЕКЛА НА ПРОИЗВОДИМА
(Мадрид, 14. април 1891.)**

**Акт ревидиран у Вашингтону 2. јуна 1911. године, у Хагу 6. новембра 1925. године,
у Лондону 2. јуна 1934. године и у Лисабону 31. октобра 1958. године.**

Члан 1.

- 1) Сви производи који носе лажну или преварну ознаку којом се једна од земаља на које се овај Споразум примјењује, или мјесто које се у једној од њих налази, директно или индиректно означава као земља или мјесто поријекла, биће заплијењени при увозу у сваку од поменутих земаља.
- 2) Заплъена ће такође бити извршена у земљи у којој је лажна или преварна ознака поријекла стављена, или у коју су производи који носе лажну или преварну ознаку увезени.
- 3) Ако закони неке земље не дозвољавају заплъену приликом увоза, таква заплъена ће бити замијењена забраном увоза.
- 4) Ако закони неке земље не дозвољавају нити заплъену приликом увоза, нити забрану увоза, нити заплъену унутар земље, до момента док се закони сходно не промијене, те мјере ће бити замијењене тужбама и средствима које закони те земље обезбјеђују у сличним случајевима својим држављанима.
- 5) У одсуству било каквих посебних санкција које обезбјеђују сузбијање лажних или преварних ознака поријекла, примјењиваће се санкције предвиђене одговарајућим одредбама закона који се односе на жигове или трговачка имена.

Члан 2.

- 1) Заплъена се врши на тражење царинских органа који ће одмах да обавијесте заинтересовано физичко или правно лице да може ако то жели, да предузме одговарајуће кораке у вези са заплъеном извршеном као мјером заштите: међутим, јавни тужилац или свака друга надлежна власт може да тражи заплъену било на захтјев повријеђене стране или по службеној дужности: поступак ће тада слиједити свој редован ток.
- 2) Власти неће бити обавезне да изврше заплъену у случају транзита.

Члан 3.

Изложене одредбе не спречавају продавца да означи своје име или адресу на производима који долазе из различите земље од оне у којој се продаја одвија, али, у таквом случају, адреса или име морају да буду праћени тачном ознаком, уочљивим словима, земље или мјеста израде или производње, или неком другом ознаком довољном да се избјегне свака грешка о истинитом поријеклу роба.

Члан 3.^{бис}

Земље на које се овај Споразум примјењује такође се обавезују да забране употребу, у вези са продајом или излагањем или нуђењем на продају производа, свих ознака које имају карактер рекламе и способне су да обману јавност о поријеклу производа, а појављују се на знацима, огласима, рачунима, винским листама, пословним писмима или папирима, или на свакој другој трговачкој кореспонденцији.

Члан 4.

Судови сваке земље одлучиће које ознаке, због свог генеричног карактера, не потпадају под одредбе овог Споразума, искључујући међутим, из резерве одређене овим чланом регионалне ознаке поријекла производа од винове лозе.

Члан 5.

1) Земље Уније за заштиту индустријске својине које нису приступиле овом Споразуму могу, по свом захтјеву, да му приступе, на начин прописан чланом 16. Опште конвенције.

2) Одредбе чланова 16^{бис} и 171^{бис} Опште конвенције примењују се на овај Споразум.

Члан 6.

1) Овај акт биће ратификован и инструменти ратификације депоновани у Берну најкасније до 1. маја 1963. године. Он ће ступити на снагу, међу земљама у чије име је ратификован, мјесец дана након тог датума. Међутим, ако је прије тог датума ратификован у име најмање шест земаља, ступиће на снагу, међу тим земљама, мјесец дана након што их је о депоновању шесте ратификације обавијестила Влада Швајцарске Конфедерације, а за земље у чије име је ратификован касније, мјесец дана након обавјештења о свакој таквој ратификацији.

2) Земље у чије име инструменти ратификације нису депоновани у року предвиђеном у претходном ставу могу да приступе под условима из члана 16. Опште конвенције.

3) Овај акт ће, у односима између земаља на које се примјењује, да замијени Споразум закључен у Мадриду 14. априла 1891. године и акте накнадних ревизија.

4) Што се тиче земаља на које се овај акт не примјењује, већ на које се примјењује Мадридски споразум ревидиран у Лондону 1934. године, тај посљедњи ће остати на снази.

5. На исти начин, што се тиче земаља на које се не примјењује нити овај акт, нити Мадридски споразум ревидиран у Лондону, на снази ће остати Мадридски споразум ревидиран у Хагу 1925. године.

6. На исти начин, што се тиче земаља на које се не примјењује нити овај акт, нити Мадридски споразум ревидиран у Лондону, нити Мадридски споразум ревидиран у Хагу, на снази ће остати Мадридски споразум ревидиран у Вашингтону 1911. године.

ДОДАТНИ АКТ ИЗ ШТОКХОЛМА од 14. јула 1967. године

Члан 1.

(Пренос функција депозитара које се односе на Мадридски споразум)

Инструменти приступања Мадридском споразуму о сузбијању лажних или преварних ознака поријекла на производима од 14. априла 1891. године (у даљем тексту: "Мадридски споразум"), као што је ревидиран у Вашингтону 2. јуна 1911, у Хагу 6. новембра 1925, у Лондону 2. јуна 1934. и у Лисабону 31. октобра 1958. године (у даљем тексту: "Лисабонски акт"), биће депоновани код Генералног директора Свјетске организације за интелектуалну својину (у даљем тексту: "генерални директор"), који ће о тим депозитима да обавијести земље стране Споразума.

Члан 2.

(Примјена упућивања у Мадридском споразуму на одређене одредбе Паришке конвенције)

Упућивање, у члановима 5. и 6.2.) Лисабонског акта, на чланове 16. 16 бис и 17 бис Опште конвенције биће сматрано као упућивање на одредбе Штокхолмског акта Паришке конвенције о заштити индустријске својине које одговарају поменутиим члановима.

Члан 3.

(Потпис и ратификација Додатног акта и приступање истом акту)

1) Свака земља страна Мадридског споразума може да потпише овај додатни акт и свака земља која је ратификовала Лисабонски акт, или му је приступила, може да ратификује овај додатни акт, или да му приступи.

2) Инструменти ратификације или приступања депонују се код генералног директора.

Члан 4.

(Аутоматско прихватање чл. 1. и 2. од стране земаља које приступају Лисабонском акту)

Свака земља која није ратификовала или приступила Лисабонском акту биће такође обавезана чл. 1. и 2. Овог додатног акта од датума када њено приступање Лисабонском акту ступи на снагу, с резервом, међутим, да ако поменутог датума овај додатни акт још не ступи на снагу сходно члану 5.1), тада ће таква земља бити обавезана чл. 1. и 2. овог додатног акта од датума када њено приступање Лисабонском акту ступи на снагу, с резервом, међутим, да ако поменутог датума овај додатни акт још не ступи на снагу сходно члану 5.1.), тада ће таква земља бити обавезана чл. 1. и 2., овог додатног акта само рачунајући од датума ступања на снагу овог додатног акта сходно члану 5.1.).

Члан 5.

(Ступање на снагу Додатног акта)

1) Овај додатни акт ступа на снагу оног датума када Штокхолмска конвенција од 14. јула 1967. године, којом се установљава Свјетска организација за интелектуалну својину, буде ступила на снагу, с резервом, међутим, да ако до тог датума најмање двије ратификације или приступања овом додатном акту нису депонована, онда ће овај додатни акт ступити на снагу оног датума када буду депоноване двије ратификације или приступања овом додатном акту.

2) У односу на сваку земљу која депонује свој инструмент ратификације или приступања након датума када је овај додатни акт ступио на снагу сходно претходном ставу, овај додатни акт ступа на снагу три мјесеца након датума када је генерални директор обавијестио о њеној ратификацији или приступању.

Члан 6.

(Потпис, итд. Додатног акта)

1) Овај додатни акт потписан је у једном примјерку, на француском језику, и депонован код Владе Шведске.

2) Овај додатни акт остаје отворен за потписивање, у Штокхолму, до датума његовог ступања на снагу сходно члану 5.1.).

3) Генерални директор доставља два примјерка потписаног текста овог додатног акта, овјерена од стране Владе Шведске, владама свих земаља страна Мадридског споразума и, на захтјев, влади сваке друге земље.

4) Генерални директор ће регистровати овај додатни акт код Секретаријата Уједињених нација.

5) Генерални директор обавјештава владе свих земаља страна Мадридског споразума о потписима, депоновању инструмената ратификације или приступања, ступању на снагу и другим потребним обавјештењима.

Члан 7.
(Прелазна одредба)

Док први генерални директор не ступи на дужност, упућивања у овом додатном акту на генералног директора биће сматрана да се односе на директора Уједињеног међународног бироа за заштиту интелектуалне својине.

Члан 3.

Ова одлука биће објављена у "Службеном гласнику БиХ" на српском, босанском и хрватском језику и ступа на снагу даном објављивања.

Број 01-50-1-3666-26/12
12. децембра 2012. године
Сарајево

Предсједавајући
Небојша Радмановић, с. р.